

裁军谈判会议

CD/PV.247
6. MARCH 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第二百四十七次会议最后记录

1984年3月6日星期二

上午10时30分日内瓦万国宫

主席：I·达特库先生（罗马尼亚）

出席者名单

阿尔及利亚

A · 塔法尔先生

阿根廷

J · C · 卡拉萨莱斯先生

R · 加西亚 · 莫里坦先生

澳大利亚

R · 布特勒先生

R · 劳先生

J · 库尔特尼女士

比利时

M · 德帕斯先生

J · M · 努瓦尔法利斯先生

M · 德贝克尔女士

巴西

C · A · 德 · 索萨 · 埃 · 席尔瓦先生

S · 德 · 克罗斯 · 杜亚尔特先生

保加利亚

K · 特拉洛夫先生

P · 波普切夫先生

C · 普拉莫夫先生

缅甸

吴貌貌季

吴丹吞

加拿大

J · A · 比斯利先生

G · 斯金纳先生

P · W · 巴沙姆先生

R · 诺思先生
D · 蒙特恩先生
J · 柯顿先生
G · 伯纳尔特先生
R · 海科克先生
B · 麦格拉思先生
J · 英格利希先生
J · 拜尔先生
T · 基廷先生
J · 内夫先生
E · 马汉特先生
A · 唐诺尔先生

中 国

钱嘉东先生
王止芸女士
杨明良先生
张卫东先生

古 巴

A · V · 冈萨雷斯先生

捷克斯洛伐克

M · 维沃达先生
A · 齐马先生

埃 及

S · 阿法拉尔吉先生
I · 哈桑先生
A · 马赫尔 · 阿巴斯先生
W · 巴西姆小姐
F · 穆尼卜先生

埃塞俄比亚

F · 约翰内斯先生

法 国

F · 德拉戈尔斯先生

H · 雷尼先生

德意志民主共和国

H · 罗泽先生

J · 登布斯基先生

德意志联邦共和国

H · 韦格纳先生

W · E · 冯登哈根先生

匈牙利

D · 梅斯泰先生

F · 加伊达先生

T · 托特先生

印 度

S · K · 沙尔马先生

印度尼西亚

S · 苏托瓦尔多约先生

P · 拉玛丹女士

安达尔贾蒂先生

哈里奥马塔拉姆先生

布迪曼女士

伊朗伊斯兰共和国

F · S · 锡尔詹尼先生

意大利

M · 阿莱希先生

B · 卡布拉斯先生

M · 帕韦塞先生

日 本

今井隆吉先生
小西正树先生
石栗勉先生
田中谦次先生
川喜田晖雄先生

肯尼亚

墨西哥

A · 加西亚 · 罗夫莱斯先生
P · 马塞多 · 里瓦先生

蒙 古

D · 额尔德姆比列格先生
S · O · 包勒德先生

摩洛哥

A · 斯卡利先生
M · 什赖比先生
O · 希拉莱先生

荷 兰

J · 拉马凯尔先生

尼日利亚

J · O · 奥博赫先生
L · O · 阿金德勒先生
C · V · 乌德迪比亚先生
F · 阿德希达先生

巴基斯坦

M · 阿赫迈德先生
K · 尼阿兹先生

秘 鲁

P · 坎诺克先生

C · 卡斯蒂略·拉米雷斯先生

波 兰

S · 图尔班斯基先生

T · 斯托罗伊沃斯先生

G · 切姆皮恩斯基先生

罗马尼亚

I · 达特库先生

T · 梅列斯卡努先生

A · 波佩斯库先生

A · 克雷图先生

斯里兰卡

J · 达纳帕拉先生

P · 卡里亚瓦萨姆先生

瑞 典

R · 厄克于斯先生

J · 隆丁先生

E · 博妮尔夫人

H · 柏格伦德先生

L · E · 温伦先生

苏维埃社会主义

共和国联盟

V · L · 伊斯拉耶利安先生

B · P · 普罗克菲耶夫先生

G · V · 别尔登尼科夫先生

P · Y · 斯科莫罗欣先生

S · V · 科比什先生

G · 安齐费罗夫先生

V · 瓦沙泽先生

联合王国

R · I · T · 克罗马蒂耶先生

L · 米德尔顿先生

J · F · 戈登先生

D · A · 斯林先生

美利坚合众国

L · G · 菲尔兹先生

K · C · 克里顿伯格女士

R · 霍恩先生

L · 马德森先生

R · 沃特斯先生

H · 卡尔霍恩先生

J · 多斯布格先生

委内瑞拉

A · 洛佩斯·奥利维先生

南斯拉夫

K · 维达斯先生

扎伊尔

E · 埃坎加·卡贝娅女士

裁军谈判会议秘书长

R · 贾帕尔先生

兼联合国秘书长

个人代表

裁军谈判会议副秘书长

V · 贝拉萨德圭先生

(主席, 罗马尼亚)

主席: 我宣布裁军谈判会议开始。

今天, 裁军谈判会议开始审议议程项目 3, 题为“防止核战争, 包括一切有关事项。”然而, 象平时一样, 任何成员国, 如有愿望, 可以根据议事规则第 30 条提出同本会议有关的任何议题。

今天在我这里登记发言的有法国、摩洛哥及墨西哥等国代表。我首先请尊敬的法国代表, 德拉戈尔斯大使发言。

德拉戈尔斯先生(法国): 主席先生, 法国代表团首先想向你表示祝贺, 并良好地祝愿你在任职期间取得成功。我国代表团高兴地向你这位罗马尼亚的代表问候。罗马尼亚同法国有着悠久的友好关系, 在思想上具有可贵的类似之处。你的才华和经验使我们相信, 你将会非常出色地完成你的任务。

我们尊敬的波兰同事在我们会议第一个月作出了很大努力。为此, 我国代表团也想向他表示十分感激的心情。他的努力取得了重大成果; 从而使我们现在能够恢复关于一个特别重要的议程项目的工作。我还想借此机会提请大家注意波兰同法国之间悠久的友好关系, 并且请注意我国同胞一向对波兰这个民族在其光荣而引人注目的历史上表现出的英雄主义感到十分崇敬。

我还想代表法国代表团再次向新来的同事表示欢迎。他们是来自澳大利亚、比利时、加拿大、古巴、埃及、埃塞俄比亚、匈牙利、印度尼西亚及斯里兰卡等国的大使。我将很愉快地继续同他们进行友好合作, 我们同他们的前任之间关系的一个特点就是友好合作。

那些在我以前发言的各位同事总的来说都已强调了国际关系的恶化以及这种恶化所包含的危险性。法国代表团在很大程度上对此种关注抱有同感; 但是不同意如下看法, 即国际形势的一切方面都已严重到象某些会议成员国所说的程度。当然, 我们认识到了紧张局势和论战的持续性。对于继续诉诸武力的各种行动, 我们表示遗憾; 它们是: 苏联占领阿富汗, 伊拉克同伊朗的战争, 威胁黎巴嫩独立和完整的危机, 以及在东南亚、非洲和中美洲使用暴力的情况等。还有, 在日内瓦开始的极其重要的双边核问题谈判的破裂, 我们也感到遗憾。

不过, 尚不存在使之完全破裂的明显愿望, 每一方都肯定了自己愿意继续对话

(德拉戈尔斯先生，法国)

的想法。上个月开始的斯德哥尔摩会议表达了欧洲人有决心在他们中间确定恢复信任和促进安全的手段。而恢复信任和促进安全是以裁减军备为目标的——我们希望这一目标不是太远。维也纳均衡裁减军队的谈判将要恢复。在这里，我们今年的年会一开始比去年要好；化学武器公约的谈判前景看起来令人鼓舞。我们希望，如果各方都抱有坦率的态度，本会议就能够充分利用在我们所面临的各种问题上各自十分不同的情况对所有议程项目作出有利的处理。

有几位代表都强调了与武器，特别是核武器的积累相关联的危险。我们并不否认存在着对安全的种种危险，这在事实上是可能由于不均衡和不稳定而产生的。但是，如果把目前局势的特点说成是严重的核灾难危险，这似乎太悲观了，更不能说这种灾难的危险已迫在眉睫。

此外，某些运动仍试图使西方国家引起核恐慌，但我们哪里也看不到这种恐慌。这种灾难会来自何方呢？去年大西洋联盟各国重申，除了反击侵略之外他们的任何武器都不会用于其他目的。这一承诺符合《联合国宪章》所规定的有关不使用武力的义务。除此之外，华沙条约成员国也宣布过他们的和平愿望，我们注意到了他们的声明。

因此，我们应该冷静而客观地考虑目前关于和平与安全问题的现实，因为这些现实决定了裁军事业的状况。

法兰西共和国总统去年九月在联合国大会的讲话中，就这个议题作了如下阐述：

“各国之间的和平只有建立在真正均势的基础上才能持久。这是历史的教训。正是为了尊重这一金科玉律，各国的独立和安全权利需要一致。其方法应该是建立上述均势，或者，如果此种均势已不复存在，则应重新建立这种均势，保证稳定，逐步把实力降低再降低，并随时核查所得到的情报；这就是解决我们所面临的各种问题的唯一可能的方法”。

这一阐述以最明确的语言表达了法国政策所依据的原则。

因此，争取和平和实现安全的条件就是实现裁军的条件。由于这个原因，我们在为裁军事业列举的一系列主要目标——我们的十项任务——中，纳入了一项题为“裁军和国际安全”的内容。法国代表团认为，这就是为什么要在我们议程中纳入一个题为“防止核战争，包括一切有关事项”项目的理由。

过去，法国代表团曾很乐意地同意把这个项目单独列出。这样做突出了这一事

(德拉戈尔斯先生, 法国)

实, 即不能把防止核战争同其他事项孤立地分开。这并不是一个专门与核有关的项目。当然, 在某种程度上它与核裁军是联系在一起的。从定义出发, 实现了核裁军就会排除核武器的使用。但是从目前的形势来看——这种形势肯定会持续一些时间——这个项目主要涉及的是防止一般战争, 即由于升级可能导致超越核级限的常规战争。因此, 要解决的问题就是安全问题以及实现安全的各种条件: 从政治方面来看, 就是能够确保充分信任的国际关系状况, 实现这种信任特别要通过尊重关于禁止使用或威胁使用武力的《宪章》原则; 从军事方面来看, 就是通过适当措施来维护必要的均势和重建信任。西方各国在斯德哥尔摩所提出的各项建议为这种方法提供了实例。

提出的其他措施还有, 通过禁止使用或禁止首先使用核武器来具体谋求防止核战争。法国代表团曾多次在本机构以及在联合国大会的第一委员会, 提出理由说明为什么这些无法核查的口头宣布的措施将会严重损害他们声称要促进的事业, 因为这些措施将会在一个方面破坏安全所需要的均势, 从而引起政治方面和战略方面的不稳定, 并产生会影响整个世界的不可估量的后果。

我们将就新的议程项目 3 进行讨论, 这将为法国代表团提供一个更加深入地论及这一根本性问题的场合。

我曾试图把“防止核战争, 包括一切有关事项”纳入我们范围很广的议程措词。它提出了一个宏伟的, 但我们认为是必要的任务, 裁军谈判会议单独就能在国际一级完成这一任务。我们必须通过深入讨论去探索并确定实现核时代安全的条件, 并且研究能够维持此种安全的各种条件、手段和承诺。

这种研究是否会表明哪些问题是适于进行具体谈判的呢? 法国代表团并不事先排除这种情况。我国代表团认为, 此种谈判不会对属于核武器国家正当权限内的各方面产生什么影响。但是我国代表团毫无保留地赞同国际社会对议程项目 3 所包括的各种问题的合理关切。这些问题是整个人类主要关心的问题。因此, 法国承认所有国家都有权参加为解决这种问题的共同努力。法国代表团因而将尽最大可能为这一努力作出充分贡献。

对于其他议程项目, 我仅简单讲几点意见。

法国代表团仍然准备在这里参加关于停止核军备竞赛和核裁军、即议程项目 2 的实质性讨论。我国代表团已多次说明它对核裁军的态度, 以及法国政府能够接受承诺的条件。它认为, 在目前的条件下两个主要的核武器国家有能力进行此种说明。

(德拉戈尔斯先生，法国)

因此，法国政府希望去年由苏联中断的谈判将能尽快恢复。

化学裁军依然是我们谈判的主要目标。最近几周出现了两个积极的因素：美国国务卿宣布不久要提出一项条约草案以及苏联代表发表了关于对销毁储存进行连续核查的声明。此外，关于这一问题的附属机构已在更大的职权范围下恢复工作，该机构已受权草拟条约的条款。该机构的主席提出的方法，在我们看来似乎很适于谈判的条件。然而，我们希望有关禁止使用和核查的各个问题能受到特别重视。最近关于使用化学武器的指控——最近在本会议提出的指控——要求国际社会对此种禁止的遵守情况进一步提高警惕。

总的说来，本届会议似乎出现了在化学裁军谈判方面取得重大的——我们希望是决定性的——进展的必要条件。

放射性武器也一直是多年来谈判的议题。我们希望这些谈判集中到适当的目标上。这是取得成功的条件，而这种成功已是垂手可得了。为此，我们认为对于新型大规模毁灭性武器的问题不应在同一个附属机构内进行讨论。在我们看来，就一项旨在防止研制未经确定的武器这种一般性协定进行谈判，似乎是不切合实际的。因此，我们倾向于恢复已经采取过的同专家举行非正式会议的方法，因为这种方法对探索这一议题做出过有益的贡献。

法国代表团已多次强调防止外层空间军备竞赛的重要性。此种竞赛实际上有可能使必要的战略均势出现危险的不稳定。去年就曾设立工作小组问题达成协议，但是并没有就其职权范围达成协议。我们之中有些代表团以去年12月联大通过的决议作为我们立场的基础，寻求一个其他代表团所不能接受的一般的谈判职权范围。法国代表团对这个问题的态度是坦率的，但认为，由于这一问题的极端复杂性，至少在一届会议期间，需要做些在去年所提职权范围内设想的探索性工作。我国代表团认为，比较明智的做法是，立即把我们的时间用在必要的准备工作上，不要为了努力搞出个较为雄心勃勃的文本进行有可能毫无成果的讨论而把时间丧失掉。

最后，法国代表团对有关消极安全保证和综合裁军方案的议程项目仍有很大的兴趣。关于这些项目的条件我们都清楚，是缺少必要的时间。毫无疑问，这就不允许我们在今年取得多大进展。

但是，关于这些项目中的第一个项目，我们仍然认为，安理会批准核武器国家宣言的办法，如有可能则以一个统一格式加以批准，这样就有可能对绝大多数无核

(德拉戈尔斯先生, 法国)

武器国家提供实质性的保护, 因此这一解决办法值得在新的讨论中加以考虑。

在以后的发言中, 法国代表团将更为详尽地论及我刚才提出的某些问题, 并且论及那些非常紧迫、但解决得不当的方法和程序性问题。

主席: 我感谢法国代表团的发言以及他对我的国家和我个人所说的友好的话。现在我请摩洛哥代表斯卡利大使发言。

斯卡利先生 (摩洛哥): 主席先生, 首先我很愉快地代表摩洛哥代表团和我自己热烈地祝贺你担任裁军谈判会议三月份主席。

我们特别高兴的是, 能够把领导我们工作的工作交赋于尊敬的罗马尼亚代表。罗马尼亚同摩洛哥有着堪称楷模的友好与合作关系。我们坚信你丰富的经验以及你这样一位精明干练、眼光远大的外交家所具有的品质将会使你卓有成效地履行你的职责。

你的前任, 波兰的图尔班斯基大使所进行的工作值得高度赞扬。他在担任主席期间出色有效地领导了本会议的工作。为此, 我们想向他表示衷心的感谢和赞赏。

我想借此机会向我们的各位新同事表示热烈欢迎。他们是来自澳大利亚、比利时、加拿大、古巴、埃及、埃塞俄比亚、匈牙利、印度尼西亚以及斯里兰卡等国的尊敬的大使。我想向他们保证, 摩洛哥将同他们进行充分的合作。

自从上届会议结束以来, 全世界的国际和平与安全受到了严峻的考验。震撼我们这个星球的许多冲突只能使本来已经达到惊人程度的国际紧张局势更为加剧。中程核力量双边谈判的破裂以及战略武器会谈的推迟都是目前国际关系陷入僵局的证明。这些事件使我们本会议今天的任务变得更为艰巨, 更为必要。

可是, 我们曾经一致认为, 1983年将成为恢复裁军谈判的关键性一年。虽然一致明确地表达过向这一正确方向采取行动的愿望, 但是我们必须承认, 我们所取得的成果是非常少。

在这一方面, 最能受到启发的就是注意一下在一届会议开幕时大家在发言中都表示希望我们工作能取得进展, 而在一届会议闭幕时大家又在发言中由于完全没有进展而表示遗憾和失望。裁军谈判委员会, 即现在的裁军谈判会议, 迄今担负载军

(斯卡利先生，摩洛哥)

领域谈判任务五年多以来，从来没有表达过这么多的愿望，但是也从来没有出现过这么多阻挠进展的障碍。这种后退的现象就是使我们忧虑的原因，有一种潜在的、不知不觉的冷战正在向各级国际关系蔓延，而本会议日益明显地感觉到它的不利影响，因此就使我们更加感到忧虑。

让我们寄希望于——显然对这种希望是没有很大信心的——这个唯一的多边裁军谈判机构改名，后有机会对目前形势危险性加深认识，并能促使我们采取可以开始认真裁军进程的措施；因为没有人会不感觉到日益扩大的并具有更大破坏作用的武库对世界造成的危险。

联合国秘书长在他向本会议的祝词中问，既然对裁军的目标达成这么广泛的一致意见，为什么这个目标仍然如此遥远呢？他说得对，答案应从如下情况中去找：（下边我引他的原话）“各国，更重要的是最强大的国家，在担心其本国的安全可能受到威胁，而这一担心使他们忽视了持续的军备竞赛对全球安全所造成的严重威胁。”

摩洛哥代表团经常提请人们注意这一事实，即我们这个时代的军备竞赛已经大大超出了那些对此种竞赛负有责任的国家的安全需要。

我们认为，日趋先进、破坏性越来越大的武器的积累，远远不能为任何一方带来安全，只能增加疑虑和加剧紧张局势。因此，如不加以制止，一定会导致极其严重的冲突局面。去年联合国大会在这一议题方面通过的数量可观的决议本身就很能说明问题。它表明国际社会主要关心的是想看到那些事实上把整个人类当作抵押品的国家不是把国家之间的关系建立在不信任和对峙的基础上，而是坚决致力于对全世界各国都有利的真正的裁军进程。

现在似乎应该是我们本会议进行认真、有益活动的时候了，尽管我们忍受着全世界公众舆论对我们不信任的痛苦。至于我们议程中，哪些问题紧迫和重要，已无需进一步说明。

我国代表团感到满意的是，我们已作出决定，把防止核战争作为单独项目纳入议程。我们用这种方式承认这一问题的优先地位及其尖锐性。

就我们而言，我们对此只能表示欢迎，因为迄今人类面临的主要问题——如果我们提醒的话——就是人类本身的生存问题。正如联大第38/183G号决议

(斯卡利先生，摩洛哥)

所正确说明的那样，消除核战争威胁乃是当今最尖锐、最紧迫的任务。

令人鼓舞的是看到所有与会的代表团一致承认，核战争之后地球上一切生命随之毁灭这种真正的威胁是我们这个世界必然面临的巨大威胁。因此，我们很难理解那些阻制本会议就如此关键的根本问题开始实质性工作的道理。

我刚才援引的那项联大决议，关切地注意到裁军谈判委员会在1983年会议期间没有能够就这个问题开始谈判之后，要求裁军谈判会议进行谈判作为一项最高优先项目，以期就制订适当而切实的防止核战争措施达成协议。

摩洛哥代表团认为，采取行动并实施大会建议的时刻已经到来。应该毫不迟延地就这一议题进行具体的谈判。这种谈判最好在一个附属机构内进行。21国集团在第CD/341号文件中建议设立这样一个机构，我们认为这是审议这一问题的最合适的方式。

显然，防止爆发核战争的最好方法就是停止核军备竞赛和促进核裁军，因为正是核武器在最严重地威胁着整个文明世界的存在。在这里我们想重新提一下核武器国家在有关裁军方面所负的特别责任。关于这些国家的下述政治和道义方面的义务，不管我们如何强调，也是永远不会过分的；尊重业已承担的各项承诺以及执行第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的《最后文件》的第50段条款。

明年将在日内瓦举行《不扩散核武器条约》的第三次审查会议。在此前夜，本届会议就议程项目1关于核禁试问题开展工作就更显得重要。

我们已明确地指出谈判并缔结一项彻底禁止核武器试验条约的紧迫性和必要性。我们不断强调缔结此种条约对于不扩散核武器会产生的积极作用。然而，必须承认，到目前为止所作的种种努力并不能消除我们的忧虑和满足我们的期望，尽管联大已发出无数呼吁，尽管根据《部分禁试条约》和《不扩散核武器条约》已作出承诺。

两年前我们为议程项目1所设立的工作小组最初关心的是核查这个重要问题。从现在起，最好集中精力去草拟一项条约，而这一条约的缔结必将成为核裁军的一个重要阶段。

防止外层空间的军备竞赛是联大给以高度优先地位的另一个问题。我们自己充分认识到这一点。军备竞赛向外层空间的扩展已经成为引起国际社会关切的新因素和新原由。

(斯卡利先生，摩洛哥)

有人不是把外层空间看作人类的共同财产和为世界各国谋福利的和平活动的领域，它已成为大国之间竞争的场所。每一天都可以得到一些关于研制或试验以外层空间为活动场所的武器的消息。反卫星武器或其他导弹的发射已不再被看作是未来主义的方案，而是一种实实在在的带有威胁性的现实。

考虑到为了全人类的福利和利益而探索并使用外层空间的必要性，我们必须采取必要措施消除外层空间的军备竞赛可能对人类造成的危险。

去年，大家对为此目的设立一个附属机构的问题达成了一致意见。不幸的是，我们未能就其职权范围达成一致意见。

联合国大会在其最后一届会议上在第38/70号决议中呼吁各国，特别是有主要空间能力的国家，为实现和平使用外层空间这一目标积极作出贡献，并立即采取措施，防止外层空间的军备竞赛。

这项决议还要求本会议设立一个特设工作小组以便为缔结一项或在适当时缔结多项关于防止外层空间的军备竞赛的一切方面的协定进行谈判。我们希望这一呼吁能够得到响应并能立即开始工作。

禁止化学武器问题是我们大家都给以高度优先地位的问题之一。看到这一工作进行得很顺利，这是一件好事。每开一届会议我们就更接近于公约的草拟。我们希望能够在本届会议期间缔结这项公约。这肯定是对我们正在寻求的全面彻底裁军目标的一个重大贡献。

关于这个问题的附属机构负责进行谈判的职权范围已经通过，这充分反映我们工作的进展状况。对此，我们表示欢迎。

美国和苏联最近的声明证明了我们的乐观是有根据的，并且增强了我们的乐观程度。我们确信，它们的建议一定会进一步推动我们的谈判。

尊敬的墨西哥代表，加西亚·罗夫莱斯大使在本届会议开幕时的发言中，卓有见识地对各个多边裁军谈判机构所取得的成果进行了比较。

他还回顾说，十八国裁军委员会会议和裁军谈判委员会会议都在消除核武器和其他大规模毁灭性武器领域取得了具体成果。对于裁军谈判委员会1978年成立以来的历史，这里我引用他的原话，“各种观点都认为毫无成果，这是毫无道理的”。希望裁军谈判会议能够使我们的工作摆脱目前的困境，这样，这个多边谈判机构就

(加西亚·罗夫莱斯先生，墨西哥)

能在实现全面彻底裁军方面取得进展。

我们认为，现在我们应该对国际社会赋予我们的期望作出反应，行动起来，并表现出充分的政治意愿。

主席：我感谢摩洛哥代表的发言，特别感谢他向我的国家以及主席所说的友好的话。

现在我请尊敬的墨西哥代表，加西亚·罗夫莱斯大使发言。

加西亚·罗夫莱斯先生（墨西哥）：主席先生，我们之中有些人，象我一样，过去曾有机会赞赏你在裁军谈判委员会的工作效率和严谨态度，而且还目睹了你在履行罗马尼亚驻联合国代表这个重要职责时所表现的杰出和干练的风度。现在我们这些人必然感到庆幸的是，此次轮到你来领导裁军谈判会议3月份的工作，因为3月份和2月份是这个多边谈判机构投入正常工作的重要月份。墨西哥代表团很愉快地向你提供微不足道的合作。

我们还想再次向你的前任，尊敬的波兰代表，图尔班斯基大使，表示我们高度的赞赏。他在指导我们今年初始阶段工作时所显示的能力和智慧，的确是值得我们学的。

根据我们通过的本周工作计划，这一次裁军谈判会议全体会议专门讨论议程项目3，题为“防止核战争，包括一切有关事项”。

要想理解这一项目的重要性，只要回顾一下1978年《最后文件》中的两段就够了。联合国大会在这两段中的第一个段落，即第8段中强调指出，“虽然所有国家所作努力的最终目标仍然应该是有效国际监督下的全面彻底裁军，但是当前的目标应该是消除爆发核战争的危险”；在第18段中又作了以下补充，“消弭世界大战——核战争——的威胁是今日最迫切紧急的任务”。

因此，我们不揣冒昧地表示希望，今年不要再发生1983年发生的情况。去年，为了反对某些国家顽固无理地反对将这个项目列入议程的情况，不得不作出两个月的艰苦努力——我可以提及墨西哥代表团在委员会第197次，198次，202次，203次以及216次全体会议上的几次发言来说明这种努力。我们相信，下周本会

(加西亚·罗夫莱斯先生，墨西哥)

议将能达成协议，同意去年12月20日联合国大会在其第38/183G号决议的第2段中向本会议提出的要求：“在1984年会议的初期设立一个关于这个议题的特设工作小组”；并且如同同一项决议明确说明的那样赋予为此设立的附属机构一个适当的职权范围，以便使它立即进行“谈判，以期就防止核战争的适当而切实可行的措施达成协议”。

为此，我想指出的是，正如前些时候我在本会议厅所说联合国大会要求对于这些赋予“最高优先地位”的“适当而切实可行的措施”进行谈判应该是“同必须避免危险一样具有严重性和紧迫性的措施”。必须牢记：正如联合国《最后文件》中一致表明的那样，为了避免核战争危险，“必须停止并扭转核军备竞赛的一切方面”，但不要忽略“在这方面，最终目标是彻底消除核武器”。此外，显然，消除核武器是不能一下子就实现的，而核裁军只有逐步计划才可能实现，这个计划除其他措施外，须规定“逐步均衡裁减核武器储存及其运载工具”。

我们认为这样看法似乎是正确的。如果这样看，防止核战争的措施其范围显然是很广的。然而，有必要从这一广泛范围内选出那些看来是联大所指的最“适当而实际的”措施，其目的就是为了确保裁军谈判会议，或者它所设立的专门处理议程项目3的特设附属机构，或其他任何有关附属机构，在谈判中对这些措施给予优先地位。

这些措施中，禁止核武器试验也许应该占有首要地位。这一问题从裁军谈判委员会1978年以40个成员国的规模成立以来，一直摆在委员会议程表的首位。去年有一个特设工作小组已经就这一项目进行了工作，因此重新设立这一工作小组，不管决定用什么名称，只要赋予它一个适当的职权范围就够了，墨西哥代表团曾提交关于此种职权范围的草案，并印成第CD/438号文件。换句话说，就是“立即着手进行多边谈判，制订一项禁止一切核武器试验的条约；并尽最大努力使会议可向第三十九届联大提交此种条约的完整草案”。此外，这一职权范围完全符合联大以压倒多数所通过的1982年12月9日第37/72号决议和1983年12月15日第38/62号决议中的职权范围。

对于自1979年以来在委员会以及现在的裁军谈判会议议程项目中一直占第二位的，或许是同防止核战争联系最密切的议程项目，最可行的做法是注意21国集

(加西亚·罗夫莱斯先生，墨西哥)

团和社会主义国家集团一再提出的为了切实执行《最后文件》第50段而设立一个特设附属机构进行紧急谈判的各种提案。

题为“防止外层空间的军备竞赛”的议程项目5具有同样的重要性和紧迫性，因为很清楚，我们面临的是一个刻不容缓的问题。关于这个问题，重要的是不要再重复在多弹头分导运载工具（通称MIRV）方面犯过的错误。有些科学家在这方面是专家，他们最近指出：“如果真要禁止空间武器的话，现在可能是能够做到这一点的最后时刻。”因此，本会议必须毫不迟延地设立一个特设附属机构，以便——正如联大在1983年12月15日第38/70号决议中所建议的——“为缔结一项或在适当时缔结多项关于防止外层空间的军备竞赛的一切方面的协定进行谈判”。

如果，象我们所希望的那样，这三个附属机构能够有效地执行我刚才概括的那些职权，那么，应该设立的关于第三个议程项目——防止核战争——的特设附属机构就可以在1984年期间致力于为可以称之为“短期措施”这些为数不多的措施达成协议。这些措施应首先包括我在1983年8月16日裁军谈判委员会第234次全体会议上谈过的那三项措施。这些措施如下：

首先，立即冻结美国及苏联的核武器，此后希望最多在五年内，另外三个核武器国家也冻结其核军备；关于这个问题，联合国大会在其第三十七和第三十八届会议上先后通过了两项决议，明确地有些是含蓄地强调了如下几个特别重要的问题：

当然，冻结核武器本身并不是目的，但却是目前能够为防止两个超级大国进一步扩大其庞大的核武库并促进旨在大幅度削减和从质量上限制现有核武器谈判的最有效的第一个步骤。

担心是否遵守在冻结方面所作出的承诺是没有任何理由的，因为联大在其决议中明确规定，冻结不仅受那些已经由《第一次限制战略武器会谈条约》和《第二次限制战略武器会谈条约》缔约国商定的核查措施和程序所约束，——这两个条约规定的核查问题要比拟议中的冻结产生的问题复杂得多——而且还要受另一些核查措施的约束，那是这些缔约国于1977年至1980年在日内瓦举行的关于全面核禁试的三边预备谈判期间原则上商定的核查措施。由于上面所讲的情况，再加上“冻结是指停止根据任何军备计划所进行的一切活动”这一事实，熟谙这一问题的如前美国中央情报局副局长赫伯特·斯科维尔这样的人就宣称说，“不能再拿核查作为达

(加西亚·罗夫莱斯先生，墨西哥)

不成冻结协定的正当借口了”。

此外，目前的条件对这种冻结是非常有利的，因为美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟现在的核军事实力是相等的，而且似乎很明显，它们之间存在着一种全面的大致均衡。

第二个措施就是核武器国家承诺不首先使用那些可怕的大规模毁灭性的手段。虽然这个措施看起来没有什么，它肯定可以说是有助于防止核战争的“适当而切实可行”的措施。

在我已经提到的去年的那次发言中，我曾不揣冒昧地提出可以分两个阶段来实现这一目的：第一阶段，美国、法国和联合王国可以通过单方面宣布——就象中国在1964年以及苏联在1982年所作的宣布一样——严肃地承诺不率先使用核武器，第二阶段，五个核武器国家把他们的单方面承诺综合在一个通过谈判制订的多边条约中，从而使之带有多边性质。由于到目前为止我们建议第一阶段要做的事一件也还没有，我们认为最好就进行第二阶段，不要再拖延了。

为此，我们认为，附属机构在其议程上列入防止核战争这个问题就会为缔结一项关于这一问题的条约、公约或决定书而立即着手谈判提供一个极好的论坛。

我们认为对我提及的附属机构的谈判说来是适当和切实可行的第三个“短期措施”是带有体制性质的。这个措施是我国代表团在我已提到的去年8月份那个发言中提出的，并荣幸地被大会1983年12月20日第38/183^{IV}号决议所批准。在该决议中，大会促请“苏维埃社会主义共和国联盟政府和美利坚合众国政府，为了打破当前的僵局，立即审查有无可能将它们所进行的两个系列的谈判合并为一，并将其范围扩大，以便将‘战术’或‘战场’核武器包括在内”。

如果考虑到双边核武器谈判已经破裂或者说已经停止——这就看人们怎么说了——那么联大的这个呼吁在今天就更为紧迫。此外，象处理防止核战争问题这样的多边机构将为联大呼吁中所设想的合并在一起的谈判提供最合适的论坛，正如联大在同一项决议中重申“请两个谈判当事国经常铭记这个问题不仅攸关到它们两个国家的利益，而且也攸关到整个世界的全体人民的利益”。

为了对我刚才提到的三项措施达成协议而进行必要的谈判——这三项措施我称之为“短期措施”，即，冻结两个超级大国的核武器，缔结一项协定，使所有核武

(加西亚·罗夫莱斯先生，墨西哥)

器国家对不首先使用那些可怕的大规模毁灭性的手段的承诺具有法律约束力，以及关于核武器的各种谈判在一个论坛上——我重复一遍，处理这些措施将是对为促进防止核战争而设立的那个新的附属机构的一种最好的战火洗礼。因为所有这些措施，除了其本身重要之外，还完全符合大会提出的措施。应该是“适当而切实可行的”这一要求；这些措施将加强国际和平，目前国际和平如此严重地受到威胁，而且，正如一年前21国集团所说的那样，国际和平“必须建立在所有国家致力于共同生存，而不是相互毁灭的威胁”的基础上。

主席：我感谢墨西哥代表的发言，并特别感谢他为主席讲的友好的话。

今天在我这里登记发言的到此结束。我想问一下本会议，今天上午是否还有代表想发言？好象没有人想发言了。

诸位尊敬的代表，根据本周的工作计划，现在我打算结束本次全体会议，并在五分钟后举行一次本会议的非正式会议，继续审议有关组织工作的一些问题。届时我将通知各位有关协商的结果。

裁军谈判会议的下一次全体会议将于1984年3月8日、星期四、上午10时30分举行。

会议于下午12时零5分结束。

×× ×× ×× ×× ××